

# LES MASSACRES D'ARMÉNIE

PAR

LE GÉNÉRAL HAYÉWSKI

CONSUL GÉNÉRAL  
DE RUSSIE À VAN PUIS À ERZÉROUM

1916

# LES MASSACRES D'ARMÉNIE

*D'après les constatations authentiques de :*

**Général Russe MAYEWSKI**

Consul Général de Russie à Van  
puis à Erzeroum

*Soigneusement transcrits de son rapport  
portant le titre de :*

**Statistique des Provinces  
de Van et de Bitlis**

**Fragments Photographiques  
et Traduction**

L'original a été publié  
en nombre limité par  
l'Imprimerie Militaire  
à Pétersbourg

Ce travail, qui forme un document historique de la plus haute importance est une statistique militaire des Provinces de Van et de Bitlis, dressée par le Général Mayewski et destinée à l'Etat-Major Russe.

Son auteur fut, durant plus de six ans, Consul Général de Russie à Van, puis à Erzeroum.

Cet ouvrage traite, en grande partie, de la situation géographique, des ressources naturelles, des voies de communication, en un mot, de tout ce qui pourrait être utile à un Etat-Major.

Pour rendre plus complet son ouvrage, l'auteur consacre un chapitre spécial à la statistique de la population de ces deux provinces où il parle incidemment des relations entre les différents éléments qui la composent et notamment des rapports entre les Kurdes et les Arméniens. Quand il prend à partie les révolutionnaires arméniens, son verdict pour les condamner est des plus affirmatifs.

Comme on se rendra compte de la lecture des pages qui suivent, le Général Mayewski attribue, d'une façon péremptoire, toute la responsabilité des événements regrettables dont les Arméniens de Tarsis ont eu à souffrir, en premier lieu aux révolutionnaires affiliés aux comités politiques et en second lieu à l'Angleterre qui les a encouragés.

—

3 Армии городов составляют главные торговый класс населения в этих городах, сдвигая вверх достойный уровень — города. Армии промышленные и ремесленные сосредоточиваются также исключительно в городах. Какъ та, такъ и другіе образуютъ также известные корпорации, съ весьма полнымъ изученіемъ особенностей своего промысла.

Въ характеръ городовъ армянъ следуетъ отметить и некоторую черту, появившуюся въ нихъ, именно, лишь съ весьма недавнихъ временъ. Армяне городовые, сближающійся съ все новыми образованіемъ, прошедшіи хотя бы начальную среднюю школу, приобретаютъ въ высшей степени высокое мнѣніе о политическомъ значеніи армянскаго народа, вообще; у нихъ является замѣчательное чувство, исключеній тогда, бывшее особенно и даже то особая уверенность въ томъ, что если армяне въ настоящее время и не играютъ большой политической роли, то только потому, что находятся подъ игомъ Турции; но въ будущемъ армянское мнѣніе непременно вырвется и займетъ подобающее для нихъ политическое положеніе.

Далѣе, среди городовыхъ армянъ, а въ особенности среди молодежи, нельзя не замѣтить большого числа любителей заниматься всякой политикой, вообще, особенно политичес-

Parmi les nombreux témoignages qu'il cite, l'auteur se rapporte principalement au Blue Book anglais et au Livre Jaune français.

On ne pourrait taxer de partialité les affirmations du Général puisqu'il a adressé son ouvrage non au grand public, mais à l'État-Major de son pays. Il y a développé, consciencieusement et avec une franchise rare, et en toute liberté sa conviction basée sur des constatations faites sur les lieux mêmes.